

## Parish Ministries

|  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>Parish Center</b> .....   | St.Joseph.Parish@sjcbb.net   |
| <b>Fr. Alfonso R. Condorson, D.Min.</b> , Pastor.....                                | Fr.Al@sjcbb.net              |
| <b>Fr. Marco A. Caceres</b> , Weekend Assistant.....                                 | (732) 356-0027               |
| <b>Sr. Susana Islas</b> , Pastoral Assistant.....                                    | Sr.Susana@sjcbb.net          |
| <b>Deacon Gary Newton</b> , RCIA Inquiries, Focus Test in English.....               | Deacon.Gary@sjcbb.net        |
| <b>Deacon Gustavo Sandoval</b> , Spanish Baptism Classes, Focus Test in Spanish..... | Deacon.Gustavo@sjcbb.net     |
| <b>Maritza Alvarez</b> , Music Ministry .....  | Maritza.Alvarez@sjcbb.net    |
| <b>Kathy Champignon</b> , Religious Education Director.....                          | reled@sjcbb.net              |
| <b>Mary Ellen Kirchman</b> , Administrative Assistant.....                           | MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net |
| <b>Joe Lynch</b> , Bookkeeper .....  | Joe.Lynch@sjcbb.net          |
| <b>Jorge Romero</b> , Facility Operations .....                                      | Jorge.Romero@sjcbb.net       |
| <b>Martha Rovitto</b> , Spanish Administrative Assistant.....                        | Martha.Rovitto@sjcbb.net     |
| <b>Ana Valencia</b> , Religious Education Administrative Assistant.....              | Ana.Valencia@sjcbb.net       |

## Parish Services

**Parish Office:** Open Monday through Thursday 9 AM-4 PM

(closed 12-1:30 PM for lunch).

Closed Fridays during summer.

**Parish Center and Chapel of the**

**Nativity:**

124 East Second Street

**Church:** Mountain Avenue and East High Street

**Parish Office:** (732) 356-0027

**Parish Fax:** (732) 356-8092

**Emergencies Only:** (732) 356-8936

**Website:** www.sjcbb.net

## Sacraments

**Baptism:** English Baptisms will be officiated on the 2nd and 4th Sunday of the month at 1:30 PM in the Church. Spanish Baptisms will be officiated on the 1st and 3rd Sunday of the month at 1:30 PM in the Church.

Contact the Parish Office to schedule.

Attendance at Baptism class is mandatory. The Baptism must be scheduled before you attend Baptism class.

**Marriage:** Weddings celebrated Saturdays and Friday evenings, but not Sundays. You must contact a priest 9 months before the planned date, and reservation of a wedding time is suggested even earlier.

**Confirmation, First Eucharist, First**

**Penance:** Though immediate preparation is given before receiving these sacraments, children are expected to receive a Catholic upbringing in their families. This includes formal religious education classes and regular Sunday worship in the years prior to and following the reception of these Sacraments.

## Devotions

**Marian Novena:** Saturdays following 8:15 AM Mass in the Chapel.

**Eucharistic Adoration:** First and Second Friday, Adoration following 8:30 AM Mass; Benediction: 1st Friday in English; 2nd Friday in Spanish, 12:00 PM in the Chapel.

## In the Hospital?

If you or someone you know is sick in the hospital or nursing home for an extended stay, please contact the parish office. We will do our best to have someone make a pastoral visit and bring communion. Please note that the Hospitals or Nursing Homes do not notify us, and we rely on the family to inform us of this information. Thank you for your assistance.

## New Parishioners

New Parishioners are asked to come to the Parish Office and fill out a Census form. Individuals and families must be registered and practicing here for at least six months before applying for sponsorship.

**If you have changed your address** or other information, please contact the Parish Office at (732) 356-0027 so that we can update our records.

## Sponsorship Eligibility

**To be or not to be . . . A Sponsor for Baptism or Confirmation**

The opportunity to walk with another in Faith, whether a child or an adult is an awesome privilege. It is cause for serious consideration on the part of those who ask another to witness with their lives to what it means to be a Catholic, and for those who accept this responsibility. It is important to think carefully about your selection and decision. The person to be considered a Sponsor must be at least 14 years of age and have themselves completed the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist, Confirmation), and are leading a life in harmony with the Faith and Tradition they are called to witness. A Godparent/Sponsor cannot be the mother or father of the one to be baptized. If married, their marriage must be recognized as "valid" by the Catholic Church. They must be attending Mass regularly, that is, every Sunday and Holy Day of Obligation.

**They will need to obtain a Certificate of Eligibility signed by their pastor.**

Being properly registered at one's parish is an important first step. Consider carefully your invitation and response. There is more involved to this than simply standing at the Baptismal Font. It is a lifelong commitment. If you have questions, speak with one of the parish priests who can guide you correctly. Call the Parish Office EARLY, even before your child's birth to obtain information that will help you in selecting suitable godparents.

### Holy Savior Academy

*The Middlebrook Deanery  
Catholic School*

(Grades Pre-K through 8)  
149 South Plainfield Avenue  
South Plainfield, NJ 07080  
(908) 822-5890

www.holysavioracademy.co...  
Mrs. Melinda Hanlon, Principal



# Sunday of Divine Mercy

Sunday, April 3, 2016



## Masses/Penance for the Week

### Monday, April 4, 2016

8:30 AM\* John Hartman, request of John and Irene Gyori

### Tuesday, April 5, 2016

8:30 AM\* Healing of Lauren Gdebin, request of John and Irene Gyori

### Wednesday, April 6, 2016

8:30 AM\* People of the Parish  
6:15 PM\* Penance  
7:00 PM\* Anthony Delle Cave, request of his wife, Helen and family

### Thursday, April 7, 2016

8:30 AM\* Victoria Jones, request of Gloria Villamil

### Friday, April 8, 2016

8:30 AM\* World Peace

### Saturday, April 9, 2016

8:30 AM\* Frank Jannuzzi, request of Renee and Pablo  
9:00 AM\* Penance

5:00 PM **\*\*Confirmation\*\***

Onofrio Rina, request of DeGhetto family  
7:30 PM Gilberto Carvajal, request of Olga Carvajal and family

### Sunday, April 10, 2016

8:00 AM Antonio Andrade, request of son, Antonio and family  
10:00 AM Helen and Leonard Zielinski, request of Riccioli family  
12:00 PM Amando Montesinos, request of Montesinos family

\*Masses/penance are held in the Chapel

## Sanctuary Lamp Memorial

April 4-10, 2016

In memory of

**Eugene W. Pawlowski, Sr.**

Request of Edith and Mark Brizzi



## Next Sunday's Readings

### Third Sunday of Easter

**Reading 1:** Acts 5:27-32, 40b-41

**Reading 2:** Revelation 5:11-14

**Gospel:** John 21:1-19 or 21:1-14

## This Week

### Monday, April 4, 2016

7:00 PM Confirmation Rehearsal in the Main Church

7:00-8:15 PM Religious Education - grades 4 - 8  
Community School

### Tuesday, April 5, 2016

4:00-5:15 PM Religious Education - grades Pre-k - 4  
Lafayette School

### Wednesday, April 6, 2016

7:00-8:15 PM Religious Education - grades 1, 2, 6, 7, 8  
Community School

7:00-9:00 PM Spanish Ministries in the Library

### Thursday, April 7, 2016

4:30 PM Spanish Choir in the Main Church  
5:30 PM Children's Choir in the Main Church  
6:30 PM Bell Choir in the Main Church  
7:30 PM Adult Choir in the Main Church  
7:00 PM Spanish Men's Prayer Group in the Library

7:00 PM Divine Mercy in the Chapel

### Friday, April 8, 2016

9:00 AM Adoration of the Blessed Sacrament  
In the Chapel of the Nativity

12:00 PM Benediction (in Spanish) in the  
Chapel of the Nativity

7:00-8:30 PM Spanish Divine Mercy Reflection in the  
Upper Room

### Saturday, April 9, 2016

5:00 PM Confirmation in the Main Church

5:30-6:45 PM Spanish RICA in the Library

6:00-9:30 PM Spanish Prayer Group in the Chapel

### Sunday, April 10, 2016

11:30AM-1PM RCIA in the Upper Room

## Prayer for Victims of Terrorism

Loving God, Welcome into your arms the victims of violence and terrorism. Comfort their families and all who grieve for them. Help us in our fear and uncertainty, and bless us with the knowledge that we are secure in your love. Strengthen all those who work for peace, and may the peace the world cannot give reign in our hearts.



## Prayer for Our Military

Father, keep our servicemen and women physically safe and healthy, and guard them from the evil one. Help them resist all temptation, be a shield around them, and guard them as the apple of Your eye. In the powerful name of Jesus we pray, amen.

## Rite of Christian Initiation of Adults

If you or someone you know would like to hear more about Jesus and His church, we invite you to join us at an Inquiry Session. Inquiry Sessions are opportunities to ask questions about God, Jesus, the Catholic Church, the Mass, Saints, Sacraments, prayer, etc. The sessions DO NOT expect or require a commitment to join the Catholic Church. They are informal conversations about any questions you may have. We welcome any and all inquiries about the Catholic Faith. In addition, if you wish to be baptized into the Catholic Faith, or you are already baptized and wish to receive the other Sacraments of Initiation, or you come to us from another faith wishing to become a fully initiated member of the Catholic Church then we invite you to join RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). RCIA is the process which will lead you to Baptism (for those unbaptized), Eucharist, and Confirmation. For more information about sessions in English, please contact Deacon Gary Newton at [Deacon.Gary@sjccb.net](mailto:Deacon.Gary@sjccb.net) or for sessions in Spanish, contact Sr. Susana Islas at [Sr.Susana@sjccb.net](mailto:Sr.Susana@sjccb.net).

## Catholic School Tuition Assistance 2016-17 Online Application Process Open

Families interested in applying for tuition assistance to attend an eligible Diocese of Metuchen Catholic elementary or high school may do so beginning January 31, 2016. The application process is now online through FACTS Grant & Aid Assessment. Online applications must be completed (including supporting documentation) no later than Friday, April 15, 2016. Applications are available in English and Spanish. Families that need assistance completing the online application, or need access to the technology to apply, may register for one of the 14 Application Workshops that will be held throughout the Diocese in February, March and April by going to [www.diometuchen.org/schools/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/schools/tuition-assistance) and following the Workshops link.

## Question of the Week

"Jesus said to them again, 'Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you.'" JOHN 20:21  
Peace – the first gift of the risen Lord. Just as Jesus sent the apostles out into the world to share His peace and Good News, so too, He sends us. As disciples of Jesus, we are called to be grateful and generous. We should look for opportunities to share His peace with our brothers and sisters not only within our local parish boundaries, but outside of them as well. In giving, you will receive the peace of Christ.

## Need Help Paying your Energy Bill?



Have you and your family been impacted by tough economic times? The Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) may be able to help you pay your winter heating bills. Applications will be accepted only until April 30, 2016. For those falling behind on their electric and gas bill who are not eligible for low income programs, moderate income programs such as the TRUE Grant, PAGE Grant and/or New Jersey SHARES programs, LIHEAP may provide the help you need. For more information or to find out how to apply, call (1-800) 510-3102, visit [pseg.com/help](http://pseg.com/help) or [pseg.com/ayuda](http://pseg.com/ayuda) (Spanish).

## Tricky Tray

Holy Savior Academy will hold its second annual Spring Splendor Tricky Tray!  
Date: April 23, 2016  
Location: 149 South Plainfield Avenue  
South Plainfield NJ 07080  
Time: Doors open 6:00 PM  
Admission: \$15 pp if purchased by April 4, \$20 pp after April 4. Cash, checks and credit cards accepted.  
Includes: 1 sheet of level 1, complimentary dessert, coffee, soda and water.

- BYOB and food
- Convenience packs sold at the event
- Credit cards are accepted
- Reservations accepted for parties of 10 or more
- Location is not wheelchair accessible

Ticket information contact:  
MaryBeth Parache or Cindy Trunell  
[trickytrayhsa@gmail.com](mailto:trickytrayhsa@gmail.com)  
Follow us on Facebook at: Spring Splendor Tricky Tray

## Slavic Dinner

St. Mary Byzantine Catholic Church will sponsor the Slavic Dinner on Wednesday, April 13, 2016 from 4:00 PM to 7:00 PM. The dinner will be held in the St. Mary Parish Center, 1900 Brooks Boulevard, Hillsborough, NJ. The cost is \$14 for adults (ages 9 and up) and \$5 for Children (8 and under) and includes all you can eat Pirohi, Stuffed Cabbage, Kielbasa and Sauerkraut, Mashed Potatoes, salad, dessert and beverage.  
Each month a special entrée will be specially selected and prepared by St. Mary's chef John Pagano. Dinners are held on the second Wednesday of every month throughout the year. Orders to go are available. For more information contact: St. Mary's at (908) 725-0615. The May dinner will be held on Wednesday, May 11.

## Sunday Offering

The week Ended March 20, 2016

Regular Collection: \$6,364

Thank you! Your continued support helps St. Joseph Parish to serve our community more effectively.

## Annual Michael Pilato Art Contest

Pope Francis has declared this to be the Year of Mercy. To celebrate the Year of Mercy here at St. Joseph, the theme for our annual Art Contest will be "Artistic Works of Mercy."

We are inviting entries for our annual Art Contest in memory of **Michael Pilato**. The contest is open to all Saint Joseph parishioners.

Art may be of any type, including but not limited to paintings (oil, pastels, charcoal drawings, mosaics, etc.), crafts, sculptures, woven items, appliques, etc.



All projects must be submitted **no later than 4:00 PM on Friday, April 15**. They may be brought to the Religious Education office during class time or to the Parish Office on weekdays between the hours of 9:00 AM and 4:00 PM. **Please do not sign the front of the art work.** Print your name and age/adult on a card and attach it to the back of the piece. However, you may display a title if you feel it would help viewers understand the meaning of your work.

Projects will be judged anonymously by noted community artists, and winners will be announced at a reception scheduled for **Friday, April 22 at 7:00 PM** in the Upper Room of the St. Joseph Parish Center. Prizes will be awarded for First and Second place winners respectively, in each of five categories. Honorable Mention commendations will also be awarded. Please plan to attend.

We hope as many of our parishioners as possible will participate in this event, and we look forward to this occasion to showcase their God-given talents. Anyone interested in helping with set-up of the artwork or judging, contact the Religious Education office at (732) 356-0645 should you need assistance or advice regarding your project.

## 2015 Bishop's Annual Appeal

Grace, Mercy & Peace

The **Office of Schools** believes that the children are the Church of Tomorrow. It is our moral imperative to provide a strong foundation in both Catholic faith formation and academic excellence.

**Your gift to the Bishop's Annual Appeal is an investment in the future of our Church. Please consider making a gift today.**

## Confirmation

Confirmation will take place on Saturday, April 9th during the 5:00 PM mass. Due to the increased amount of time needed for the 5:00 mass, the Spanish mass will be pushed back to 7:30 PM.

## Rosary Altar Society

The next meeting of the Rosary Altar Society will be on Monday April 11, 2016. The meeting will begin at 1:00 PM and will be held in the Community Room of the church. We would like to extend an invitation to all the women of St. Joseph Parish to attend the meeting if you are interested in joining our organization.

## 2016 Champions for Catholic Charities Dinner

Save the Date

Thursday, November 10, 2016

The Palace at Somerset Park

### Special Honorees

- The Honorable James M. Cahill  
Mayor of the City of New Brunswick, and
- Sister M. Michaelita Popovice, RSM  
Program Director, Warren Basic Material Needs  
Catholic Charities Social Service Center, Phillipsburg

Please join us as we honor these two individuals for their exemplary work and servant leadership in the communities they serve. Your participation will help support the vital programs of Catholic Charities, Diocese of Metuchen.

For reservations and information

Call: 732-562-2438

Email: [champions@diometuchen.org](mailto:champions@diometuchen.org)

## Eucharistic Adoration

Adoration of the Blessed Sacrament will be held on the second Friday of the month, April 9, 2016 in the Chapel of the Nativity following the 8:30 AM mass. The day will conclude with Prayer and Benediction at 12:00 PM. Come and rest in the presence of Jesus.



## Save the Date: Vacation Bible School

We are planning another exciting Vacation Bible School experience for this summer! Mark your calendar for July 18-22. We are looking for adult help to make this the best week ever. Contact Kathy Champignon at the Parish Office (732) 356-0645.



Like us on  
**Facebook**

St. Joseph Catholic Church, Bound Brook, NJ

## Lectura Para el Próximo Domingo

### Tercer Domingo de Pascua

#### Primera Lectura: Hechos 5: 27-32, 40-41

"Primero hay que obedecer a Dios y luego a los hombres".

#### Segunda Lectura: Apocalipsis 5: 11-14

Los ancianos se postraron en tierra y adoraron al que vive por los siglos de los siglos.

#### Evangelio: Juan 21: 1-19

Simón Pedro y otros discípulos, no reconocieron a Jesús a la orilla del lago.

## Avisos a la Comunidad

### Confesiones:

Las confesiones se realizan en inglés y español los siguientes días:

•**Sábados** de 9:00 a 10:00 AM en la Capilla.

•**Miércoles** de 6:15 a 6:45 PM en la Capilla.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

### Familiares Hospitalizados

Si tiene algún familiar hospitalizado, y desea visita pastoral y Eucaristía, por favor infórmelo a la parroquia, llamando al teléfono (732) 356-0027.

## Durante esta Semana

### Divina Misericordia

Todos los Jueves a las 7:00 PM. se reúnen en la Capilla el grupo de la Divina Misericordia. Cada tercer jueves del mes se tiene Hora Santa. Para más información llamar a Jorge Romero al (732) 900-4315.

### Círculo de Oración

Todos los sábados a las 6:30 PM se reúne el círculo de oración en la Capilla. **¡Los esperamos!**

## Tome Nota

**La Hermana Susana Islas** atiende la oficina parroquial los lunes y miércoles de 9:45 a 11:45 AM y de 1:30 a 4:30 PM, jueves de 2:30 a 9:00 PM y viernes de 9:45 a 12:00 del mediodía, para los que deseen hablarle. Para hacer una cita con la Hermana llame al teléfono (732) 356-0027 ext. 6.

**El Diácono Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo [deacon.gustavo@sjcbb.net](mailto:deacon.gustavo@sjcbb.net).

**La Sra. Martha Rovitto** atiende en la oficina Parroquial (donde está la Capilla) todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Ella está en la oficina todos los martes y jueves de 6:30 a 8:30 PM y vía telefónica llamando al (732) 356-0027 ext. 6.

## Intención de Misa 2016

El libro de intenciones de las Misas para los días sábados o domingo del 2016 está disponible. Si usted desea pedir una Misa, por favor pase por la oficina de la parroquia martes o jueves de 6:30 a 8:30 PM, hablar con la señora Martha.

**Tenga en cuenta:** La Diócesis requiere que a todas las intenciones de Misas, se deje una ofrenda en el momento de solicitarlas.

## Reflexiones sobre el Año de la Misericordia (Español)

La Hermana Susana, tiene el grupo de reflexión del Año de la Misericordia. Todos los lunes a las 7:00 PM en lo alto de la capilla. Todos son bienvenidos! Los espera!

## 2015 Campaña Anual del Obispo Gracia, misericordia y paz

La Oficina de Escuelas cree que los niños son la Iglesia del mañana. Es nuestro imperativo moral de proporcionar una base sólida, tanto en la formación de la fe católica y la excelencia académica.

**Su donación a la Campaña Anual del Obispo es una inversión en el futuro de nuestra Iglesia. Por favor considere hacer un regalo hoy.**

## Santísimo

Adoración del Santísimo Sacramento se llevará a cabo el segundo viernes del mes, en la Capilla de la Natividad a las 6:30 PM. Concluirá con la oración y bendición a las 8:30 PM en Español. Venga a descansar en la presencia de Jesús.



## Encuentro Matrimonial Mundial



¿Necesita un regalo perfecto para su pareja? Dele el regalo de su tiempo y amor al asistir juntos a un fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial. El corto fin de semana juntos puede cosechar muchos beneficios para usted, su pareja y toda su familia. El próximo Fin de Semana será el 30 de abril y 1º de mayo. Para más información o para inscribirse llame Eugenio y Theresa Porras al teléfono (732) 910-3057 o (201) 707-8583.

## Taller de Oración y Vida

Es Jesús quien te invita a escucharlo a través de su Palabra, para ayudarte a recuperar la paz y la alegría de vivir. Estos talleres son todos los sábados, de 4:00 – 6:00 PM en la parte superior de la oficina parroquial te esperamos.

## Fiesta de La Divina Misericordia

Hoy domingo 3 de Abril, Día de La Divina Misericordia. Comenzaremos a las 2:45 PM a 5:00 PM con la exposición del Santísimo y cantaremos la Corronilla de la Misericordia. Después tendremos un compartir en la Iglesia. Todos están invitados!



## Intenciones de Oración del Santo Padre Confiadas al Apostolado de la Oración para el Año 2016

### Abril

#### Universal: Pequeños agricultores

Que los pequeños agricultores, reciban una remuneración justa por su precioso trabajo.

#### Por la Evangelización: Cristianos de Africa

Que los cristianos de Africa en medio de conflictos político-religiosos, sepan dar testimonio de su amor y fe en Jesucristo.

## Bautismos

Los bautismos se realizan el primer y tercer domingo de cada mes a la 1:30 PM. Si usted quiere bautizar a su hijo/a en los meses de Junio o Julio, debe registrarse



para la próxima clase de bautismo del 26 de Abril, a las 7:15 PM. Planifique con tiempo el bautismo, las clases son cada dos meses y si no asiste a la clase no puede bautizar al bebé. Para más información, por favor ir personalmente los martes o jueves a la oficina Parroquial (donde está la Capilla) de 6:30 a 8:30 PM.

## Una Vez al Mes

Recuerde que el próximo fin de semana, el segundo del mes, es la recolección de alimentos para la familias más necesitadas de nuestra Parroquia. Se sugiere traer: aceite, pastas, arroz, latas de vegetales, de tomates etc. Así como donaciones de dinero para comprar lacteos, carne y verduras frescas, el cheque debe hacerse a Starfish, y mandarlo por correo a Starfish, P.O. Box 149, Bound Brook, NJ 08805. Ayudemos a quienes tienen menos que nosotros, aunque parezca pequeña, la contribución es importante para quienes no tienen nada.



## Concurso anual del Arte

### Michael Pilato

El Papa Francisco ha declarado este como el Año de la Misericordia. Para celebrar el Año de la Misericordia aquí en San José, el tema para nuestro concurso anual de arte será "obras artísticas de la Misericordia."



Estamos invitando a participar de nuestro concurso de arte anual en memoria de **Michael Pilato**.

El concurso está abierto a todos los feligreses de San José. El arte puede ser de cualquier tipo, incluyendo pero no limitado a pinturas (óleo, pasteles, carbonillos, mosaicos, etc.), la artesanía, esculturas, artículos tejidos, apliques, etc.

Todos los proyectos deberán presentarse **antes de las 4:00 PM el viernes, 15 de abril**. Pueden ser llevados durante la clase de Educación Religiosa o a la Oficina Parroquial de lunes a viernes entre las 9:00 am y las 4:00 pm. **Por favor, no firme la parte delantera de la obra de arte**. Imprimir su nombre y edad / adulto en una tarjeta y adjuntarlo a la parte posterior de la pieza. Sin embargo, es posible poner un título si siente que sería de ayuda a los espectadores a entender el significado de su trabajo.

Comunicarse con la oficina de Educación Religiosa al (732) 356-0645, si necesita ayuda o consejo con respecto a su proyect.

## Ayuda para Matricular en Escuela Católicas 2016-2017

### Proceso de Solicitud Abierto

Familias interesadas en solicitar ayuda de matrícula para acudir a una escuela elemental o superior de la Diócesis de Metuchen pueden hacerlo comenzando el 31 de enero de 2016. El proceso de solicitud está disponible en línea vía "FACTS Grant & Aid Assessment". Los formularios deben completarse (incluyendo evidencia de documentos) en o antes del **viernes, 15 de abril de 2016**. La solicitud está disponible en inglés y español.

Familias que necesiten ayuda para llenar la solicitud en línea o requieran acceso a equipo para aplicar, pueden registrarse en uno de los 14 Talleres de Aplicación que se llevarán a cabo a través de la Diócesis de Metuchen en febrero, marzo y abril visitando [www.diometuchen.org/schools/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/schools/tuition-assistance) y escoja el enlace "Talleres".

## Segunda Colecta

El próximo Domingo, como todos los segundos Domingos del mes habrá una segunda colecta para el mantenimiento de la Iglesia. Muchas gracias por su contribución.